

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 36 (1963)

**Heft:** 11

**Buchbesprechung:** Hilterfingen und Hünibach in Vergangenheit und Gegenwart [Adolf Schaer-Ris]

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LAUPEN, EINST UND JETZT

Als Band 91 der Berner Heimatbücher, herausgegeben von Christian Lerch, ist im Verlag Paul Haupt, Bern, erschienen: «Laupen» von E. P. Hürlimann.

Der Verfasser – als Lehrer in Laupen tätig – zeigt vor allem alt Laupen als «ein in Bauwerken erhalten gebliebenes Stück Bernergeschichte». Da er steht vor unsren Augen die mittelalterliche Burg- und Stadtfestung, die vom Schicksal dazu bestimmt war, an wichtigem Flussübergang, an der Grenze von Alemannen und Burgundern, von Deutsch und Welsch, von Bern und Freiburg, von Reformierten und Katholiken zu wachen und zu kämpfen; denn «Grenzland bedeutet häufig auch Kriegsland». Welch ausschlaggebende Rolle Laupen als bernische Grenzfestung spielte, zeigte sich vor allem im Laupenkrieg von 1359.

Aber nicht nur vom kriegsgeschichtlich bekannten Laupen wird berichtet. «Überholt von der Geschichte», haben Burg und Stadtburg ihre Bedeutung verloren. E. P. Hürlimann erzählt auch fesseln von den wirtschaftlichen und sozialen Nöten der kleinen Stadt in den vergangenen Jahrhunderten, als «kein guter Stern über Laupen waltete». Es ist in unserer Zeit allgemeiner Wohlhabenheit besonders für die jüngere Generation wertvoll, zu vernehmen, welche Nöte die Menschen einer kleinen Landgemeinde vor hundert und mehr Jahren durchzukämpfen hatten (Verlust der Verkehrsbedeutung, Überschwemmungen, Mangel an Arbeit und Verdienst, Familienelend). Geradezu erschütternd ist es, aus Briefen und Berichten Notschreie zu hören.

Der Leser freut sich schliesslich, wenn er vernimmt, wie vor allem dank der Industrie innert hundert Jahren die Wendung zum Guten kam.

Die photographischen Aufnahmen im anschliessenden Bildteil verdanken wir Benedikt Rast in Freiburg. Reich ist die Auswahl der Motive: die Landschaft, die alte Burg in Gesamt- und Einzelaufnahmen, Gassen, Plätze und Winkel der Kleinstadt – bald im Blumenschmuck, bald im Winterkleid –, Einzelheiten aus Kirche und andern Bauten, dann die Menschen bei der Arbeit, am Markttag und beim Feiern (Achtringeler, Trommler und Pfeifer). Eine Farbenbeilage – Laupener Wappenscheibe von 1580 – gibt dem Band einen festlichen Auftakt.

Eugen Jordi, Kehrsatz, hat als Umschlagbild in seiner bekannt grosszügigen Art das heutige Schloss Laupen auf hohem Fels gemalt. Es trägt wesentlich zum originellen Gesicht des Bandes «Laupen» der Berner Heimatbücher bei.

## HILTERFINGEN UND HÜNIBACH IN VERGANGENHEIT UND GEGENWART

von Dr. Adolf Schaeer-Ris. Berner Heimatbücher, Band 90.

«Dort wo die Aare sanft dem See entgleitet» (J. V. Widmann) und das Schiff, von Thun herkommend, sich dem Thunersee anvertraut, beginnt linkerhand das Areal der Einwohnergemeinde Hilterfingen. Der den natürlichen topographischen Verhältnissen am See folgende langgestreckte Gemeindebezirk Hilterfingens umfasst auch das für die Minnesänger-geschichte bedeutsame Bächihöhlzli, dann den Herrschaftssitz Eichbühl und das Schloss Hünegg mit seiner prächtigen Parkanlage.

Dies und viel anderes Wissenswertes aus der Ortsgeschichte vernehmen wir aus dem neuen Band 90 der Berner Heimatbücher, der im Auftrag des Einwohnergemeinderates Hilterfingen vom leider allzufrüh verstorbenen «Minnesänger des Thunersees», Dr. Adolf Schaeer-Ris aus Sigriswil, verfasst wurde. Es war sein letztes Werk und bleibt eines der schönen literarischen Denkmäler dieses Oberländer Schriftstellers und Historikers. Auf 48 Seiten Text hat der Autor in seiner ihm eigenen Art der Schilderung das Bild der Gemeinde Hilterfingen gezeichnet. 24 einfarbige und 4 vierfarbige Bildtafeln illustrieren die Chronik. Das neue Heimatbuch möge nicht nur dem Einwohner viel Interessantes bieten, sondern auch dem Kur- und Feriengast Freude bereiten.

Do.

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

### Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangaben nur Anlässe aufgenommen die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

### Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen

### Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement

#### Anfang/Mitte Dezember

Betriebsaufnahme der Bergbahnen, der Wintersportzüge. Eröffnung der Wintersportanlagen in den Winterkuronen (Skilifts, Sessel-Luftseil- und Schlittenseilbahnen, Eishockey- und Curlingplätze usw.) und der Skihütten. Beginn der Schweizer Skischulen und der Schlittschuhschulen. An Weihnachten und Neujahr: Bälle usw. in den Hotels.

#### Début/mi-décembre

Mise en exploitation des chemins de fer de montagne, des trains de sports. Ouverture des installations de sports d'hiver dans les stations (skilifts, télésièges, téléléfériques, funi-luges, patinoires, emplacements de hockey sur glace et curling, etc.), des Ecoles suisses de ski et des écoles de patinage. A Noël et Nouvel-An: bals, etc. dans les hôtels.

#### Aarau

November: 6. Saalbau: Ungarisches Streichquartett.  
9. Nov./15. Dez. Kunsthaus: Aargauer Künstler.  
17. Stadtkirche: Liturgische Abendfeier.  
18. Saalbau: Beethoven-Abend: Andor Foldes, Klavier.

Dezember: 1. Saalbau: Mozart-Abend.

#### Adelboden

November: 23. Eröffnung der Kunsteisbahn.  
24. Eishockeymatch.  
30. Nov./1. Dez. Curling: Vorausscheidungen der Zentralschweiz.  
Dezember: 1. Eishockeyspiel.

#### Ambri

November: 14. Eishockey-Meisterschaftsspiel.  
Dezember: 1. Eishockey-Meisterschaftsspiel.

#### Arbon

November: 16./17. Ornithologische Ausstellung.

24. Evang. Kirche: Orgelvesper.

#### Avenches

Toute l'année. Musée romain.

#### Baden

November: 9. Kurtheater: Schaubühne München. – Kursaal: ACS-Martiniball.

10. Kurtheater: Hazy Osterwald Sextett

15./16. Kurtheater: Schweizer-Theater-

Gästspiel.

17. Kursaal: Ferdinand-Osram-Leu-Gedenkfeier des Männerchors.

21. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Robert Blum. Solisten: Aida Stucki, Giuseppe Piraccini, Violinen.

23. Kursaal: Regionales Jazz-Festival. –

Kurtheater: Komödie Basel.

26. Kursaal: Ziehung der Landeslotterie.

29. Kurtheater: Neujahrskonzert der Kammeroper.

30. Kursaal: Jahreskonzert der Stadtmusik.

Dezember: 5. Kursaal: Bodensee-Symphonieorchester Konstanz. Leitung: Heinz Hofmann. Solistin: Johanna Martzy, Violine.

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel.

#### Basel

##### Konzerte und Theater:

Nov./Mai 1964. Stadttheater: Oper, Operette,

Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lust-

spiele, kleine Schauspiele, musikalische

Komödien.

November: 7. Musiksaal: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist:

Rudolf Serkin, Klavier. – «Komödie»: «Cyprienne» von Sardou/Najac (Premiere).

10. Martinskirche: Konzert Musica Viva. Leitung: Dr. Hans Münch.

11. Nov./23. Dez. Théâtre Fauteuil: Alfred Rasser.

13. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Rato Tschupp. Solist: Georges Neikrug, Violoncello.

14. Casino: Klavierabend Sviatoslav Richter.

15. Musiksaal: Stross-Kammerorchester München.

17. Hans-Huber-Saal: The Deller Consort

19. Martinskirche: Basler Bach-Chor. Leitung: Walther Geiser. Solisten. – Casino: Végh-Quartett. – «Komödie»: «Das grosse Ohr» von P.-A. Bréal (Premiere).

20. Musiksaal: Jugendkonzert. Solistin: Carmen Prieto, Sopran. – Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser.

Solisten: Margrit Weber, Klavier; Peter Rieckhoff, Klarinette.

21/30. Théâtre Fauteuil: Moriah Roni (Mitternachtvorstellungen).

22. Musikakademie: Trio Elvetico.

23., 26., 29. Zehntenkeller: Basler Marionettentheater.

26. Stadt-Casino: Quartetto Italiano. – Günter Neumann und seine Insulaner.

28./29. Musiksaal: Basler Kammerorchester.

Leitung: Paul Sacher. Solisten.

30. Nov./1. Dez. Martinskirche: Collegium Musicum Basel. Leitung: Albert E. Kaiser. Solisten.

Dezember: 1. Musiksaal: «I Musici di Roma».

2. Musiksaal: Gitarrenreizital Andrès Segovia.

3. Stadt-Casino: Trio di Trieste.

4. Musiksaal: Beethoven-Zyklus-Konzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch.

#### Ausstellungen und Messen:

Nov./2. Dez. Mustermesse: Kunstkreditausstellung.

Nov./31. Dez. Museum für Völkerkunde: «Technologie frühzeitlicher Waffen».

Nov./31. März 1964. Schweiz. Museum für Volkskunde: «Kopfbedeckungen aus Europa».

November: Bis 10. Basler Herbstmesse.

Bis 17. Kunstmuseum: Japanische Malerei und Graphik.

Bis 24. Kunsthalle: Dreissig Jahre Gruppe 33.

9./10., 23./24. Mustermesse: Kaninch- und Geflügelausstellungen.

9./17. Bischofshof: Basler Jugendbuchausstellung.

22. Nov./1. Dez. KV: Weihnachts-Buchausstellung.

30. Nov./1. Dez. Restaurant Löwenzorn: Sing- und Ziervögelausstellung.

Sport:

November: Bis 11. Internationale Basler Fechtwoche.

9., 15., 23. Sporthalle Mustermesse: Radrennen.

16. Nov./9. Febr. Mustermesse: Regionale und schweizerische Hallen-Handballmeisterschaften.

29. Mustermesse: Internationales Boxmeeting. Diverses:

November: 9. Stadt-Casino: ACS-Ball.

17. Mustermesse: Bazar Missione Cattolica Italiana Basilea.

30. Stadt-Casino: TCS-Ball.

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –